

**VETERINARSKO SPRIČEVALO**  
**CERTIFICADO SANITARIO**  
**Sanitary Certificate**

***Za izvoz hišnih živali vrst pes, mačka in beli dihur, v Čile.***  
***Para la exportación a Chile de perros, gatos y hurones mascotas.***  
***For exports to Chile of dogs, cats and ferrets pets.***

Št. spričevala / Certificado N° / Certificate N ° .....

***ODDELEK I: Identifikacija lastnika***

***SECCION I: Identificación del propietario***

***SECTION I: Identification of the owner***

Država izvora / País de procedencia / Country of origin

.....

Ime lastnika ali odgovorne osebe, ki spremlja žival / Nombre del Propietario o representante / Name of owner or representative

.....

Naslov kraja izvora / Dirección particular de procedencia / Particular address of origin

.....

Št. identifikacijskega dokumenta (potni list/drugo) / N° de documento de identificación (pasaporte/otro) / Number of identification document (passport/other)

.....

***ODDELEK II: Identifikacija hišne živali***

***SECCION II: Identificación de la mascota***

***SECTION II: Identification of the pet***

Ime / Nombre / Name .....

Pasma / Raza / Breed .....

Spol / Sexo / Sex .....

Starost / Edad / Age .....

Teža / Peso / Weight.....

Drugi sistem identifikacije (Št. mikročipa/tetovaže) / Otro sistema de identificación (N°ship/tatuaje) / Another identification system (No. microchip/tattoo)

.....

### **ODDELEK III: Prevoz**

#### **SECCION III: Vía de transporte**

#### **SECTION III: route transportation**

Način prevoza<sup>(1)</sup> / Tipo de transporte<sup>(1)</sup> / Transport type<sup>(1)</sup>

.....

Potovanje z lastnikom ali odgovorno osebo, ki spremlja žival / Viaja con propietario o responsable / Travelling with owner or responsible:

DA/SI/YES ..... NE/NO/NOT.....

### **ODDELEK IV: Namembni kraj**

#### **SECCION IV: Destino**

#### **SECTION IV: Destination**

Naslov namembnega kraja v Čilu, kjer bo navedena žival bivala / Dirección particular donde permanecerá confinado el ejemplar en Chile / Home address where the exemplary will remain confined in Chile .....

.....

Lastnik ali oseba odgovorna za hišno žival v Čilu / Propietario o persona responsable de la mascota en Chile / Owner or person responsible for the pet in Chile

.....

### **ODDELEK V: Potrdilo o zdravstvenem stanju**

#### **SECCION V: Certificación sanitaria**

#### **SECTION V: Health attestation**

1. Veterinar je žival klinično pregledal dne ..... (dan/mesec/leto) in ni kazala nobenih kliničnih znakov nalezljivih bolezni ali zajedalcev. / El animal han sido sometido con fecha..... (día/mes/año) a un examen clínico por un médico veterinario, en el cual no se han detectado signos clínicos de enfermedades infecciosas transmisibles, ni parasitarias / *The animal has been submitted with date ... ..(day/month/year) to a clinical observation by*

(<sup>1</sup>) Navesti ali je prevoz živali potekal preko morja, kopnega ali zraka ter ali je žival potovala sama ali z lastnikom oziroma osebo, odgovorno za žival med prevozom / Indicar si el animal se transporta vía marítima, terrestre o aérea; solo o en compañía de su propietario o persona responsable / *Indicate whether the animal is transported via sea, land or air, alone or with its owner or person responsible*

*a veterinarian, which have not been any clinical sign of infectious diseases or parasites.*

2. Navedena žival je bila cepljena proti steklini dne ..... (dan/mesec/leto); številka serije cepiva ..... / El ejemplar fue vacunado contra rabia el ..... (día/mes/año); N° de serie de vacuna..... / The individual was vaccinated against rabies in ..... (day /month /year) Serial number of vaccine .....
3. Navedena žival je bila tretirana proti notranjim zajedalcem s sledečimi preparati: / Los ejemplares han sido desparasitados con los siguiente productos: / The individuals have been dewormed with the following products:

Trgovsko ime / Nombre comercial / Trade Name	Aktivna substanca / Principio activo / Active principle	Uporabljena koncentracija / Concentración aplicada / Applied concentration	Način in čas vnosa / Tipo y tiempo de aplicación / Type and time of application	Datum vnosa / Fecha de aplicación / Date of application

V / En / In ....., dne / fecha / date .....<sup>2</sup>

.....<sup>3</sup>

(Uradni žig / Sello Oficial / Official stamp)

.....<sup>4</sup>

(<sup>2</sup>) : Navesti kraj in datum izdaje. / Indicar lugar y fecha de expedición / Indicate date and place of issue.

(<sup>3</sup>) : Barva podpisa in žiga se morata razlikovati od barve tiska. / La firma y el sello deben ser en un color distinto al del texto / The signature and stamp must be in a different color than the text.

(<sup>4</sup>) : Ime pristojnega uradnega veterinarja, z velikimi tiskanimi črkami. / Nombre y Apellidos del Veterinario Oficial en letras mayúsculas, con cargo. / Name of Official Veterinarian in capital letters, with charge.